



SCRIPTURE FOR TODAY

"I hate, I despise your festivals, and I take no delight in your solemn assemblies...Take away from me the noise of your songs; I will not listen to the melody of your harps. But let justice roll down like waters, and righteousness like an ever-flowing stream." - Amos 5:21,23-24

TODAY IN BUSAN HIGHLIGHTS

10:45	Asia Plenary - Auditorium
15:00	Talk with Konrad Raiser - Madang Hall
14:15	Business Plenary - Business Hall
20:00	Evening Prayer - Worship Hall

In the 31 Oct. edition of madang, we printed the incorrect title and time for "Welcoming Strangers." We regret the error.

INSIDE THIS ISSUE

2	Persons With Disabilities
3	Welcome the Stranger
5	Taizé Service Youth Pilgrimage
6	madang Moments

World Council of Churches

@wcc2013 @wcc2013kr

Korean Prime Minister Commends Church's Commitment

Korean Prime Minister Jung Hong-won commended the church for its commitment to justice and peace during an opening speech at the assembly Theme Plenary yesterday.

The session offered reflections from key church leaders on how to interpret the current state of world affairs in light of the assembly theme, "God of life, lead us to justice and peace." It also set the agenda for the ensuing plenary sessions and ecumenical conversations.

Opening the proceedings, Hong-won said: "I would like to extend my warm welcome to the distinguished leaders who travelled all the way here to participate and I would also like to give them credit for their commitment.

"I know that the WCC general assembly is discussing the diverse issues that people around the world are facing, including human rights, poverty, the environment and violence and are actually providing the future path that all churches should move on in the future.

"The churches in Korea have always made a great contribution to overcoming the difficulties that our country is facing by giving continuous prayer. At the same time, they also provide help to people who are disadvantaged, with love and service. They have also made a lot of contributions to freedom, human rights and the medical service."

He also expressed appreciation for the work of missionaries in Korea – especially in the late 19th century – and looked to the present, where Korean missionaries are doing the same all around the world.

The prime minister also called for the church to continue to pray for peace in the Korean peninsula. "The Korean government is fully committed to making a lot of effort to realizing peace in northeast Asia, as well as the Korean peninsula. I hope we can have peace in this divided Korea – your dedication will also serve as a very big help."



Following Hong-won's address, Archbishop Dr Vicken Aykazian of the Diocese of the Armenian Church of America (Eastern) moderated a session that included talks on the assembly theme from Michel Sidibe, executive director of UNAIDS; Dr Wedad Abbas Tawfik from the Coptic Orthodox Church of Alexandria; and Bishop Duleep Kamil de Chikera – the former Anglican Bishop of Colombo, Sri Lanka. Melisande Schifter – a young theologian of the Evangelical Church in Baden, Germany – also gave the young people's perspective during the plenary.

by Chine Mbubaegbu

Accompaniment Programme Hosts Daily Events

One of the larger spaces in Madang Hall is dedicated to one of the most complex conflicts of our time — that between Israel and Palestine.

The booth for the Ecumenical Accompaniment Programme in Palestine and Israel (EAPPI) is hosting events nearly every day of the assembly.

EAPPI brings internationals to the West Bank to experience life under occupation. Ecumenical Accompaniers provide a protective presence to vulnerable communities, monitor and report human rights abuses and support Palestinians and Israelis working together for peace.

Friday, 1 November, 18:00-19:00

Dr Muna Mushawar, co-chairperson of the Palestine Israel Ecumenical Forum and a physician in an Israeli hospital in Jerusalem, will speak about how movement restrictions have limited Palestinians' access to healthcare.

Monday, 4 November, 18:00-19:00

Adli Daana, UNICEF Learning for Development officer, will speak about Palestinian children's access to education.

Tuesday, 5 November, 18:00-19:00

Rifat Kassis, president of the executive council of Defence for Children International, will speak about the Israeli military's use of violence against Palestinian children.

Wednesday, 6 November, 18:00-19:00

Recent ecumenical accompaniers from Switzerland, Brazil and Korea will share their experiences.

Thursday, 7 November, 18:00-19:00

Rami Kassis, director of the Alternative Tourism Group, will speak about pilgrimages of peace as a different way to see the Holy Land.

Tea and biscuits will be provided.
Location: Booth 71, Madang Hall

FACES IN THE CROWD

Persons With Disabilities Are Givers, Not Just Receivers



Photo by: Joanna Linden-Montes

The Ecumenical Disability Advocates Network urges churches to give people with disabilities a chance to use their gifts.

For Simone Poortman, advocating for an all-inclusive approach to ecumenical work is a matter of character.

“You have two possibilities — you can sit behind the window and be part of life or you can watch life go by,” she said.

Poortman, who lives in the Netherlands, is a founding member of the Ecumenical Disability Advocates Network (EDAN), a program of the World Council of Churches (WCC).

Founded in 1998 at the WCC assembly in Harare, Zimbabwe, EDAN advocates for the “inclusion, participation and active involvement of persons with disabilities in the spiritual, social and development life of church and society.”

“For us it is very important to promote an inclusive church,” Poortman said. “If a church is not inclusive and there are no people with disabilities, the church is not complete.”

EDAN works on a practical and a theological level. Theologically, it's important to know that while Jesus heals the faithful in the Bible, a disability is not a sign of weak faith.

“Why do I have this disability? Do I not believe enough?” Poortman said some people have these questions.

Practically, churches must become more accessible through tools like ramps and interpreters. They must also give people with disabilities a chance to use their gifts.

“People with disabilities have their own talents just like you,” Poortman said, adding that churches often are accepting of people with disabilities but confine them to being merely a presence rather than participants. Poortman challenged this situation at her own church when she began to serve coffee to fellow members — changing her role from recipient to giver.

“People have to get used to the fact that people with disabilities are just people,” she said.

At the Harare assembly, Poortman was the only delegate with a disability. Ten people with disabilities were invited as advisors and were somewhat isolated in a tent. It was there they decided to form EDAN. At this assembly, EDAN hosted a pre-assembly and has an exhibit space in Madang Hall. Fellowship and raising awareness are key.

The 10 people in that tent in Harare all possessed the same character that Poortman said continues to drive her.

“We do not agree on everything, but it was sure that we had something to say. We still have something to say.”

by Bethany Daily



Photo by: Marcelo Schneider/WCC



Church Leaders 'Welcome the Stranger'

NEED TO
KNOW 



By signing their names in a notebook and leaving messages on a fabric banner, religious leaders affirmed their commitment to "welcome the stranger."

At yesterday's event during the World Council of Churches (WCC) assembly, leaders from many member churches vowed to "remember and remind members of my community that we are all considered 'strangers' somewhere, that we should treat the stranger to our community as we would like to be treated, and challenge intolerance."

The affirmation has its roots in a December 2012 dialogue organized by the UN High Commis-

sioner for Refugees. In this dialogue, faith leaders, faith-based humanitarian organizations, academics and government representatives from around the world affirmed the value of humanity, respect and granting protection to those in danger.

All major religions honor the call to welcome the stranger and to treat those of other faiths with respect. Matthew 25:35 states: "For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you welcomed me." Hebrews 13:1-2 reads: "Let mutual love continue. Do not neglect to show hospitality to strangers, for by doing that some have entertained

angels without knowing it."

The affirmation vows to recognize the basic human rights of dignity and respect, practice one's own faith without demeaning that of others and speaking out for social justice for all.

"My faith teaches that compassion, mercy, love and hospitality are for everyone: the native born and the foreign born, the member of my community and the newcomer," reads the statement.

Among those who signed were the Rev. Dr. Sarah Lund, United Church of Christ, USA; Caroline Welby representing

Lambeth Palace; and the Rev. David Tatem, United Reformed Church UK.

by Bethany Daily



WCC IN HISTORY



Sarah Chakko, a WCC president from Asia

Sarah Chakko was the first woman to serve as a president of the WCC. She would not have joined the presidium in 1951 except for the outbreak of conflict in Korea. The Amsterdam assembly had chosen T.C. Chao (Zhao Zichen) of China as its first Asian president, but Chinese churches withdrew from the WCC after United Nations forces were sent to aid the Republic of Korea in 1950.

When Chao resigned his presidency, the central committee turned to Sarah Chakko of the Syrian Orthodox community in India. An educator and veteran of the Student Christian Movement, she had served as a delegate to Amsterdam and a guiding light in the WCC commission on the Life and Work of Women in the Church.

While preparing for the Evanston Assembly in early 1954, Sarah Chakko died of a heart attack at the age of 48.

by Theodore Gill

Important Updates for Weekend Pilgrimage Program (2-3 November)

*Final Registration Today 09:00 - 12:00 at Madang Seoul Program Desk.

Seoul

Departure from hotels
- Ready at 06:30, bus departs at 06:45 (NOTE NEW TIME)
- Bring your train ticket and your passport
- Coffee and warm pullover will be provided on the train

Departure from other accommodations
- Bus departs at 06:45 from BEXCO parking (flags)
Detailed information on the programme will be provided on the train.

Jeju Island

Departure from hotels (please be ready 10 minutes early)
- 05:20 from Paradise Hotel
- 05:25 from Sea Cloud Hotel
- 05:30 from Grand Hotel

Busan - Saturday

- Shuttles to BEXCO for Morning - Prayer - every day
- All Saturday programmes
- Ready at 09:00, bus departs at 09:30 from BEXCO parking lot (flags)

Except - Andong, Kyungju and Nuclear Issues. Ready at 08:00, bus departs at 08:30 from BEXCO parking lot (flags)

Economic Development and Nuclear Issues - Bring your passport

Important Changes in the Assembly Schedule Today

Ecumenical Singing at 15:45-16:15 is cancelled.

A Common Prayer will be led by EAPPI and YWCA Korea at the Performance Stage today at 19:00-20:00.

The "Courage to Be One" which is originally scheduled on 4 November will happen today at 12:30-14:00 at Conference Hall 104.

The "Global Impact" discussion led by EHAIA will also be held today at 15:45-16:45 in Room 317.



Quatre jeunes demandent l'aide du COE lors de la plénière d'ouverture à Busan



Photo by: Peter Williams/WCC

Lors de la plénière d'ouverture, mercredi 30 octobre, quatre jeunes venant de Chypre, du Brésil, d'Afrique du Sud et des Fidji ont fait part de situations problématiques dans leur pays. Ils ont demandé à l'Assemblée d'agir, entre autres, en faveur de la réunification des pays divisés.

«Notre pays, Chypre, est divisé depuis 1974 entre le sud et le nord», explique Sonia Tyovanni, étudiante en droit et déléguée à l'Assemblée. Cette jeune femme de l'Eglise orthodoxe de Chypre demande à l'Assemblée d'aider les chrétiens de Chypre à réunifier leur pays.

Depuis 1974, l'île de Chypre est séparée en deux territoires

distincts politiquement, géographiquement et culturellement. Au sud et au centre se trouve la République de Chypre. Les habitants parlent le grec et sont majoritairement orthodoxes. Au nord de l'île, se situe la République turque de Chypre du nord, qui s'est auto-proclamée en 1983. Elle regroupe une population parlant le turque de confession largement musulmane.

La division territoriale concerne de nombreux pays. La Corée en paie les frais depuis 1945. «Mes parents sont Coréens, l'un vient du sud et l'autre du nord», raconte l'économiste Thomas Kang, originaire de Corée mais vivant actuellement à Porto Alegre au Brésil.

«Les jeunes doivent travailler ensemble pour réunir la Corée», souhaite ce délégué à l'Assemblée, membre de l'Eglise évangélique luthérienne du Brésil. «J'espère que la 10ème Assemblée permettra de créer des réseaux à l'intérieur et à l'extérieur de l'Eglise afin d'améliorer la situation des pays qui vivent une division territoriale».

Le chômage des jeunes en Afrique du Sud

Si les jeunes représentent un espoir de changement, leur situation est préoccupante en Afrique du sud. «La plupart des jeunes de mon pays sont au chômage et lutte tous les jours pour leur

survie», explique Thabile Lolo, des Eglises presbytériennes unies d'Afrique du sud et également déléguée à l'Assemblée. «Les jeunes d'Afrique du Sud ont besoin du soutien du COE pour leur assurer au moins une sécurité alimentaire», ajoute cette jeune femme.

Une conscience écologique

«Il est impératif de prendre des mesures environnementales sinon les îles du pacifique vont disparaître sous les eaux», explique Takape Baleiwai, des îles Fidji. Ce jeune homme de 25 ans, steward à l'Assemblée et membre de l'Eglise Anglicane d'Aotearoa / Nouvelle-Zélande et de Polynésie, demande à

l'Assemblée de promouvoir davantage la conscience environnementale.

Plus de 700 jeunes participent à la 10ème Assemblée de Busan. «Ils représentent les générations futures, l'avenir, c'est grâce à eux que cette Assemblée fonctionne aussi bien», constate la présidente du COE pour l'Amérique latine et les Caraïbes, la pasteure Ofelia Ortega Suárez.

Laurence Viloz, journaliste francophone pour le COE à la 10ème Assemblée, à Busan



SPIRITUAL LIFE

Church Remembers WCC 6th Assembly

At University Hill Congregation church in Vancouver, Canada, a colorful banner stands, quietly telling the story of a WCC assembly that took place 30 years ago.

On Sunday, at 10:30, UHill will commemorate its relationship with the WCC as it observes All Saints Day with the celebration of the Eucharist and a Rite of Healing. The congregation will gather together those who provided their leadership and services to the 1983 assembly.

“What a gift to have the assembly meeting in my hometown,” shared the Rev. Dr. Edwin Searcy, pastor of UHill, who has fond memories of visiting the assembly when it took place in Vancouver.

The three-decade-old banner, which will be used for the worship service, was the same banner displayed in the altar of a big tent that was built to invite assembly participants to daily worship. It represents the 6th Assembly theme – Jesus Christ: The Life of the World – and serves as a living witness to many stories that were left behind.

The banner is in the safekeeping of the Anglican Archives of BC. The Rev. Dr Edwin Searcy tells the story in more detail in his blog at holyscribbler.blogspot.ca.

by Ismael T. Fisco



Taizé Service Brings Serenity



Silence – that rare and elusive state – was found in the Worship Hall yesterday afternoon as a contemplative Taizé service took place away from the busyness of the rest of the assembly.

It formed a section of the service led by Brother Alois, who became prior of the Taizé Community after Brother Roger – who founded the movement in 1940 – was killed during evening prayer in 2005.

Today, there are more than a hundred brothers who after a time of commitment have made a lifelong pledge to the community. The brothers come from around 30 nations and a variety of different Christian traditions.

As part of their pledge, they are called to live out “the parable of community”.

Yesterday, scores of participants took time out to worship

within the serene atmosphere created by the Taizé style of contemplative, repetitive and meditative prayer and singing. Refrains including ‘Laudate omnes gentes’ (Praise the Lord, all you peoples) and the ‘Magnificat’ (My soul glorifies the Lord) enabled worshippers to fix their gaze on God.

Olivier-Maurice Clément – a French Eastern Orthodox theologian – once said of the community: “Something very interesting at Taizé is that this formula of calming repetition has been taken up in the liturgy; that is, it is not used only in personal prayer, but also in prayer together or common prayer.

“Some young people, who know almost nothing of mystery, are introduced to it here, and they begin to learn how to pray.”

Speaking at yesterday’s service, in which he urged a renewed

commitment to Christian unity, Brother Alois said: “Christ established a new solidarity between all human beings. In him the fragmentation of humanity into opposition groups is already transcended.

“We are looking for possible unity not in order to be stronger, but to be consistent with our faith in the God who is the communion of the Trinity and therefore the source of unity in diversity.”

by Chine Mbubaegbu



Youth on Pilgrimage for Justice and Peace

Youth milling in and out of the Justice and Peace Tent in Madang Hall were talking about what they had just heard in the plenary session. It’s a scene that reflected not only the nature of a WCC assembly, but the entire global ecumenical movement.

“The tent reflects the realities of the young people who are moving, travelling and living in difficult conditions,” said Carla Khijoyan, WCC programme consultant for Ecumenical Solidarity and Regional Relations. “It is also a venue to show that young people are not the future of the ecumenical movement but the present, as they form a very big part of the churches and communities.”

The tent, also called the “Youth Space,” features daily sharing from youth of different countries as well as a point for conversations with church leaders regarding youth issues. The young people expressed that their presence elsewhere in the assembly reflects their important role as partners in the pilgrimage for justice and peace.

Other booths highlighting youth include the World Student Christian Federation, Presbyterian Church in Taiwan Youth Ministry Committee and Korean Student Christian Federation, which is part of the Korean Christian Association Organization, among others.

by Ismael T. Fisco

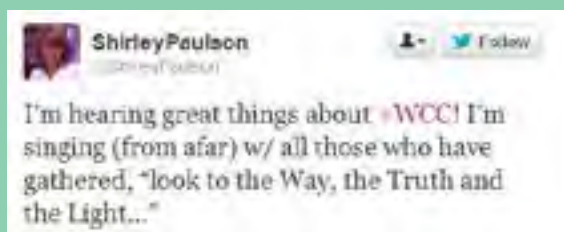
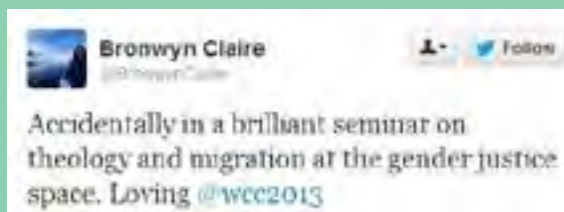


“Image from the Floor”



As the WCC continued its dialogue inside BEXCO, protestors expressed their views as they gathered outside.

“Ear to the Floor”



madang

Editor-in-Chief:
Mark Beach

Editor:
Susan Kim

Writers:
Bethany Daily
Ismael Fisco Jr.
Theodore Gill
Chine Mbubaegbu

Designer:
Elie Ojeil
Judith Rempel Smucker

MADANG MOMENTS

Snapshots from Around the Assembly



120 of the assembly's young stewards, who come from all over the world, enjoy the applause during yesterday's Business Plenary



Assembly participants gathered in the Auditorium for the Business Plenary, attended by the Korean Prime Minister



Nearly 300 volunteers have been serving and guiding assembly participants throughout the week.



Colourfully-adorned musicians perform for participants in the Madang Hall yesterday



Worship times at the assembly have brought fulfilment to spiritual fulfilment and joy to many.



Korean Prime Minister Jung Hong-won commended the church's commitment to justice and peace when he spoke at yesterday's Theme Plenary



Prime Minister Hong-won enters the Auditorium with Rev Dr Walter Altmann and Rev Dr Olav Fykse Tveit of the WCC at the start of the Theme Plenary

“인류 위해 봉사할 축복의 기회”



상임대표대회장 김삼환목사, 총회준비대회장 박종화목사, 총회준비위원장 이영훈목사가 기자회견 후 환하게 웃고 있다.

“1054년 동방정교회와 로마가톨릭이 갈라지고, 1557년 종교개혁으로 구교와 신교가 갈라진 후 12억 기독교인이 다함께 하는 축제가 한국 부산에서 이뤄졌습니다. 우리는 동북아시아를 맞아 세계로 나아가는 도시인 부산에서 열리는 이번 WCC 총회를 통해 앞으로 1000년간 인류를 위해 봉사할 수 있는 축복의 기회를 얻은 것으로 생각합니다.”

지난 10월31일 벡스코 1층 프레스룸에서 열린 WCC 한국준비위원회 기자회견에서 상임대표대회장 김삼환 목사는 “기독교역사가 황폐한 이곳 아시아에서 WCC 총회가 열려 동양과 서양의 균형을 이루는 하나님의 경륜이 느껴진다”며 부산이 인도 뉴델리에 이어 WCC 총회를 개

최한 아시아의 두 번째 사례가 된 것에 대한 의미를 강조했다.

내외신 기자 200여 명이 참여한 가운데 진행된 이날 기자회견에는 김삼환 목사와 총회준비대회장 박종화 목사, 총회준비위원장 이영훈 목사가 참석해 각자 WCC 제10차 총회를 유치하게 된 것에 대한 감사를 표현하고, 한반도 평화에 대한 세계교회의 관심 촉구하는 한편, 향후 세계 에큐메니칼 운동에서 미칠 한국교회의 역할 증대에 대한 기대감을 표현했다.

이날 기자회견에서는 이번 총회로 인해 세계교회와 한국교회가 상호 긍정적인 영향을 주고받게 될 것에 대한 기대감도 표현됐다.

총회준비대회장 박종화 목사는

“2013년이면 세계기독교가 공인받은 313년 이후 1700년이 되는 역사적인 해”라고 의미를 부여하고 “한국교회는 이러한 때 새로운 기독교 역사를 만들고 싶은 꿈이 있다”고 말했다. 그는 “이번 총회 개최를 통해 2000년 세계교회 역사 속에 한국교회가 몸을 담을 수 있게 됐으며, 세계교회는 한국교회로 말미암아 그 지평이 넓어지게 됐다”고 평가하고 “총회에 참석한 세계교회 지도자들이 한국교회의 역사와 미래를 보고 정의와 평화가 이뤄지는 한반도 만드는데 이바지해 달라”고 당부했다.

총회준비위원장 이영훈 목사는 세계교회에 한반도의 평화에 대한 관심을 촉구하고, 한국교회의 영적

파워가 세계교회에 긍정적인 영향을 미칠 것에 대해 기대했다.

이 목사는 “세계 유일의 분단국가인 한국에서 세계교회가 남북의 평화통일을 위해 기도할 수 있는 기회를 갖게 되어 기쁘다”며 “앞으로도 지속적인 관심을 가지고 기도하는 계기가 되길 바란다”고 말했다.

또한 그는 “한국교회는 세계교회의 축소판이라고 할 만큼 다양한 교파가 공존하고 있으며, 이번에 그 교파들이 힘을 합쳐 WCC 총회를 준비했다”며 “세계교회가 다양성 속의 일치미를 이루고 있고, 놀라운 영적 파워를 가지고 있는 한국교회의 잠재력을 발견하고 갔으면 좋겠다”고 바람을 피력했다.

표현문 hmpyo@pckworld.com

한국준비위원회 대표대회장 환영사 <요약>

“WCC 총회 주제가 우리시대의 해답”

한국교회와 대한민국은 짧은 역사 속에서도 세계적인 경제 성장과 민주주의의 아름다운 꽃을 피웠습니다. 한국교회는 세계에서 두 번째로 많은 선교사를 파송하고, 사회의 아픔에 참여하며 섬김과 봉사의 사명을 다 하고 있습니다.

지금 세계와 인류는 전대미문의 총체적 위기를 맞고 있습니다. 지금 전 세계는 위기의 시대·절망의 시대·희망이 없는 시대에 살고 있습니다. 지금 우리가 겪고 있는 위기는 인간의 모든 힘과 방법으로는 해결할 수 없습니다. 어떤 길도 제시하지 못하고 있습니다.

‘WCC 제10차 총회’ 주제는 이 시대의 답입니다. ‘생명의 하나님 우리를 정의와 평화

로 인도하소서’입니다. 하나님이 해결하십니다. 이 모든 위기가 하나님을 떠나서 인간 중심의 삶에서 온 것입니다.

세계교회를 섬기는 세계교회 지도자 여러분! 우리는 세계를 향하여 온 인류를 살리는 희망의 메시지를 전하는 예언자적 사명을 감당해야 한다고 생각합니다.

주 예수 그리스도만이 우리의 유일한 소망입니다. 성령의 인도하심과 역사하심으로 교회가 교회답고 교회가 사도행전의 사명을 감당하며 선교와 봉사의 사명을 회복하여 참 그리스도인의 인격과 영성이 회복되어야 합니다. 하나님의 말씀 속에 길이 있습니다. 잘못된 정보의 홍수 속에 진리의 거룩한 말씀

의 정보를 잃어버렸습니다. 기도 운동을 일으킵시다.

세계교회 지도자 여러분 ‘WCC 10차 총회’는 온 인류를 살리는 축복과 희망의 메시지를 선포해야 하겠습니다.

21세기가 시작되는 새로운 영적 문명을 아시아 대한민국 부산에서 열게 된 것을 성부와 성자와 성령님 성삼위 하나님께 감사드리며, 이 새 문명은 오직 복음, 주 예수 그리스도와 하나님의 영광을 위하여 부름 받은 여러분으로 말미암아 이루어질 것을 확신합니다. 샬롬! 할렐루야.

WCC 제10차 총회 한국준비위원회 대표대회장 김삼환 목사





에큐메니칼 좌담은 WCC 총회의 여러 일정 중에서도 중요한 의미를 지니고 있다.

한반도 긴장완화 WCC가 기여한다

21개
에큐메니칼 좌담
4차례 모인 후
보고서 발표

제10차 WCC 부산총회 기간 중 다양한 주제의 에큐메니칼 좌담이 예정된 가운데 한반도의 평화통일을 주제로 하는 주제를론이 눈길을 끌고 있다.

‘한반도: 정의와 평화를 향한 에큐메니칼 연대를 주제로 한 ‘에큐메니칼 좌담’이 지난 31일 백스코 컨벤션홀 대연회실에서 열렸다.

총대들은 이 자리에서 한반도 긴장상황이 세계 다른 지역에 미치는 광범위한 영향에 대해 의견을 나누고 에큐메니칼 네트워크 구축과 강화를 통해 어떻게 통일 비전을 이끌

어 낼 수 있을지를 집중 논의했다.

총회기간 세계교회 대표들은 이 같은 논의를 통해 한반도 평화를 위한 세계교회의 협력 관계와 방안, 정부와 비정부조직과의 협력관계, 지역 에큐메니칼 조직과 세계 에큐메니칼 조직들과의 협력관계 구축방안 등을 확인해 나간다는 계획이다.

WCC 총회 둘째날인 10월 31일 열린 한반도 평화와 관련한 좌담은 4시 15분부터 1시간 30분 가량 이어졌고, 1일과 2일, 4일 그리고 5일 총 네 차례에 걸쳐 진행된 뒤 최종

보고서 형태로 발표될 예정이다.

한반도 평화를 주제로 한 내용 외에도 에큐메니칼 좌담은 WCC 총회 기간 총 21개의 주제로 진행된다. 각 주제의 좌담 일정과 장소는 총회 핸드북을 비롯한 자료에서 확인할 수 있으며 △함께 생명을 향하여: 변화하는 상황들 속에서 선교 △생명의 경제: 빈곤의 근절을 위한 탐욕의 극복 △한반도: 정의와 평화를 향한 에큐메니칼 연대 등 세 가지 주제의 좌담 프로그램에 한해 한국어 통역 서비스가 제공된다.

에큐메니칼 좌담은 총회 참석자

들이 현대 교회들의 일치와 선교 그리고 증언에 영향을 미치는 비판적 이슈들에 대한 지속적이고 심도 있는 대화를 나누는 장으로, 역대 WCC 총회 기간 좌담의 결과물들은 세계교회들의 에큐메니칼 협력 방향을 안내하는 역할을 해왔다.

한편 각각의 주제별 좌담에는 총대 한명이 의장을 맡아 총대와 공동대표자들 그리고 공식·일반 참가인들과 고문들 중에서 지명된 팀을 구성해 좌담을 이끌게 된다.

신동명

journalist.shin@gmail.com

기도하는 WCC



‘패턴’ 찾으면 총회가 보여요

‘기도회... 예배 ... 회의 ... 기도회’

지난 10월30일 백스코에서 개막해 9박10일간의 일정을 시작한 총회는 11월 2일과 3일 이틀간의 주말프로그램을 제외하면 개막일부터 폐막일까지 거의 동일한 패턴으로 회무가 진행된다. 아침 회무에 앞서 기도회를 갖는 것으로 일과가 시작되면 정해진 본문에 따라 세계적인 신학자들이 ‘성경공부’를 인도한 뒤에 회무를 처리하는 회의는 오전 10시45분이나 시작된다. 점심을

먹고 난 뒤에는 전체회의와 마당 프로그램이 1시간 30분 동안 진행된다. 마당 프로그램은 워크숍과 전시회 그리고 부대행사로 이뤄져 있으며 그랜드볼룸을 비롯해 컨벤션센터 전시실 등 백스코 전역에서 열린다.

마당은 그 명칭에서도 느낄 수 있듯이 신학과 문화 신앙 등 기독교인의 생활 전반에 걸쳐 우리나라의 전통과 현실을 알리는 프로그램이 주를 이룬다. 세계선교 등 다양한 주제로 다양한 단체가 주관하는 워크숍이 7일 목요일까지 진행되며, 전시회는 워크숍 보다 더 다채로운 볼거리와 즐길거리를 제공하기 때문에 교회와 가족 단위의 관람에 좋을 것으로 보인다.

오후 프로그램이 마당과 전시회로 이뤄진 것은 이 시간에 총대들이 ‘그들만의 시간’을 갖기 때문이다. 총회의 대부분이 한국인 등록

자가 참석해 경청할 수 있지만 매일 오후 4시부터 7시30분까지 진행되는 △에큐메니칼 대화 모임 △교과별 모임 △대륙별 모임 △각 위원회 모임 △선거 등에는 참석할 수 없으며 출입 또한 엄격하게 통제된다.

일반 참석자들이 마당과 전시회 이벤트 등의 프로그램을 즐기고 WCC 총대들이 정해진 회무를 처리한 뒤에는 다시 기도회를 갖는 것으로 하루의 일정이 마감된다. 저녁 7시45분부터 30분간 진행되는 기도회가 끝나야 비로소 저녁식사 시간이 된다.

WCC부산총회는 폐막일까지 유사한 패턴으로 매일의 회무가 진행되지만 11월 2일과 3일 주말에는 일체의 회무를 진행하지 않고 특별 프로그램이 주목받고 있다. 세계 각국에서 공식 참석한 WCC총대들은 주말 프로그램에 참여해 임진각과

도라산 등 대한민국 분단의 현장을 방문하고 한반도의 평화와 통일을 위하여 기도할 예정이다.

WCC부산총회는 선교 125년 역사의 한국교회에 주어진 커다란 선물이며 “하나님이 주신 은총의 자리”다. 50년 만에 아시아 대륙에서 개최되는 WCC 총회이며 향후 50년 또는 100년 안에 또다시 한국교회가 WCC 총회를 유치할 수 있다는 전망을 할 수 없다는 것이 일반적인 견해다. 부산총회에 등록된 한국인 참석자 4629명 중에서 본교단 참석자는 50%를 넘는 2361명에 이른다. 다양한 전통과 신앙의 다양한 견해를 가진 전세계 기독교인이 한 자리에 모이는 만큼 성숙한 회의, 밀도 높은 컨벤션 문화가 필요한 것으로 보인다. 겉으로 어지럽게 보이는 우리의 전통적인 ‘마당’이 질서와 조화를 이루는 것처럼.

박성흠 jobin@pckworld.com



지난 10월 31일 열린 주제회의에서는 총회 주제에 대한 지구적, 상황적, 신학적 차원의 성찰을 담은 발제가 진행됐다.

에이즈와 전쟁에 대항할 무기 “정의와 사랑”

주제회의, 고통의 지구촌 현실 ‘기도’가 해답

<12면에서 이어짐>

발표자들이 각 주제에 따른 생생한 설명을 하는 중에는 참석자들이 박수로 화답하며 현장의 아픔과 눈물을 위로하고 격려했다. 에이즈 문제에 대해 기독교인들이 적극적인 관심을 가져야 한다고 강조한 미셸 시디베 전무이사는 “에이즈 환자들이 외면과 사회적인 몰인식으로 인해 뒤에 숨어 있지 않게 하자는 것이 바로 UNAIDS의 관심사”라고 규정하면서, “오갈 곳을 알지 못하는 에이즈 환자들이 이제 교회를 향해 도움을 요청하고 있다”고 지적했다. 시디베 전무이사는 “전 세계의 기독교인들이 에이즈 환자들의 주변을 굳건히 둘러싸고 있는 바리케이트를 걸어야 하고 이런 노력

이 거듭된다면 분명히 에이즈 환자들이 줄어들 것이고 더 나아가 여성에 대한 폭력과 불평등 현상도 감소할 것”이라고 기대하며 이 일을 위해 기독교인들이 나서야 한다고 덧붙였다.

이어 무대에 오른 웨다드 암바스 타우픽 박사는 이집트를 중심으로 중동 지역에서 살고 있는 기독교인들의 안타까운 현실을 생생한 현장 사진과 함께 소개해 참석자들로부터 많은 공감을 얻었다. 근동교회협의회(MECC) 산하 여성위원회의 위원이자 아프리카 여성 신학자 협의회 회원이기도 한 웨다드 암바스 타우픽 박사는 “중동지역의 기독교인들이 엄청난 고난을 당하고 있다”는 말로 발표를 시작했다. 타우픽 박사는 “이집트의 콥틱교회는 성

마가의 순교의 피 위에 세워진 값진 교회이며, 지금도 복음전파의 사명을 멈추지 않고 있지만 처해있는 현실은 평화와는 거리가 멀다”면서 “기독교인들이 살해 고문 불법체포를 당하고 있고 재산을 강탈당하고 교회는 불타고 있다”며 절박한 현실을 전했다.

타우픽 박사는 “이집트 콥틱교회 교인들의 무기는 ‘정의와 사랑’이며 악으로 선을 이기겠다는 원칙을 지키며 산을 옮길 수 있다는 믿음으로 기도하고 있다”면서 “이 자리에 모인 전 세계 기독교인들이 우리를 위해 기도해 달라”고 당부했다.

한편 이날 발표에 앞서 한국 정부를 대표해 정홍원 국무총리가 전 세계 기독교 대표들에게 인사했다. 장창일 jangci@pckworld.com

주제회의 신학자 대담



주제회의 발제자 및 진행자들. 사진은 왼쪽부터 미셸 시디베 이사(UNAIDS), 대담사회자 멜리산데 슈프터(신학자), 비켄 아이자칸 대주교(총진행자), 돌립 카밀 데 치케라 주교(국제문제위원회 위원), 웨다드 암바스 타우픽 박사(이집트 알렉산드리아 콥트 정교회).

“고민과 행동이 ‘희망’의 씨앗”

슈프터 ... “청년, 정의·평화 위해 무엇을 할까?”

시디베 ... “수혜자 아닌 주체자 인식 가져라”

치케라 ... “기독교의 영성에 관심을 가져라”

지난 10월31일 오전 열린 주제회의에서는 미셸 시디베 이사(UNAIDS), 웨다드 암바스 타우픽 박사(이집트 알렉산드리아 콥트 정교회), 돌립 카밀 데 치케라 주교(국제문제위원회 위원)가 각각 총회 주제에 대해 지구적, 상황적, 신학적 차원의 성찰을 담은 발제를 했다.

이날 주제 발제 후에는 이러한 성찰을 심화하기 위한 대담이 진행되었는데, 진행자가 다양한 인종의 혈통을 물려받은 젊은 여성신학자로, 최근 보편적인 청년의 특징을 상징적으로 드러내고 있는 인물이라는 점에서 참석자들의 관심을 끌었다. 이날 대담을 진행한 여성신학자 멜리산데 슈프터는 “현시대는 기독교의 중심이 서구에서 제3세계로 옮겨가고 있으며, 인종과 사상이 혼합되어 정체성을 규정하기 힘든 시대”라고 규정하고 “이러한 상황 속에

서 젊은이들이 에큐메니칼 운동과 정의, 평화를 위해 구체적으로 무엇을 할 수 있는가”에 대해 주제 발제자들에게 질문했다.

이에 대해 시디베 이사는 “청년은 수혜자가 아닌 주체라는 인식을 가져야 한다”며 “앙골라 인구의 70%가 30대 미만이고, 이집트, 튀니지 등에서도 젊은이들이 앞장서 인권향상을 위해 노력하고 있다”고 강조했다.

치케라 주교는 “젊은이의 사회적 역할도 중요하지만 무엇보다 현실에 대해 민감하게 깨어있는 것이

우선되어야 한다”며 “청년들이 먼저 기독교의 깊은 영성에 관심을 가졌으면 좋겠다”고 말했다.

이어 진행자인 슈프터는 두 번째 질문으로 “이곳에 3000명 정도의 전세계 교회 지도자들이 모였는데 이들이 평화와 정의를 위해 할 수 있는 가장 구체적인 일들에는 어떤 것들이 있을까”라는 질문을 던졌다.

이에 대해 타우픽 박사는 “한 사람이 고통을 당하면 모든 이가 고통을 당하는 것이라는 ‘한몸 의식’을 가져야 한다”고 말했다.

표현모 hmpyo@pckworld.com

편집책임 마크 비치 Mark Beach
 천영철(KHC)
 편집자 박성흠(한국기독교공보)
 기자 백상현(국민일보)
 신동명(기독교타임즈)
 장창일(한국기독교공보)
 표현모(한국기독교공보)
 임성국(한국기독교공보)
 디자이너 이경남(한국기독교공보)



제10차 총회는 개막일과 폐막일 그리고 주말프로그램을 제외한 매일 오전 성경 공부가 진행된다.

“가르치지 않는다 경험과 감정 나누는 게 포인트”

세계교회협의회(WCC) 부산총회에서는 총 여섯 차례의 성경공부가 진행된다. WCC총회 예배위원회가 2년 전부터 기획한 프로그램으로 참가자들은 매일 아침과 저녁 베스 코너 주요 장소서 기도 및 성경공부를 통해 총회의 주제를 통전적 시각에서 탐구한다. ‘생명의 하나님, 우리를 정의와 평화로 이끄소서’를 주제로 한 올해 총회의 경우, ‘생명’·‘정의’·‘평화’를 위한 성경공부가 주를 이룬다.

성경공부는 그룹별로 진행되며, 다양한 참가자들의 믿음과 문화를 나누는 열린 공간이다. 한국의 성경공부는 이채전(기장) 배현주(예장 통합) 유연희(기감) 박철(기감) 목사, 박태식 성공회 신부가 인도한다. 성경공부에 앞서 주제별 이미지를 보여주는 것이 독특하다.

특히 제10차 부산총회 주제를 성서 본문에 비춰 탐구하면서 참가자들 자신의 삶과 믿음을 통해 겪은 체험을 나누도록 하는 방식이 독특해 보인다.

성경공부를 위한 본문은 성서의 역사 속에서 생명의 위협이 있던 순간에도, 결국 하나님의 은혜로 말미암아 정의와 평화가 승리하게 되었던 사건들에 초점이 맞춰졌다.

배현주 부산장신대 교수는 “WCC 총회 때 사용되는 성경공부는 상황 중심 성경공부 방법론으로 가르치는 데 초점을 맞추지 않고 감정, 경험, 자료를 이용해 공동체 의식에 기초한 질문을 제기한다”면서 “6차례의 성경공부는 성경 맥락에서 성경을 읽는 한국교회 전통에서 폭이 크게 확대된 개념”이라고 설명했다.

총회 관계자는 “지역·문화·교파별로 다양한 참가자들이 한데 모여 성경을 읽는 것 자체가 서로에 대해, 성서의 증언에 대해, 성령의 능력에 대해 마음을 열도록 초대하는 것”이라고 설명했다. 이를 통해 참가자들로 하여금 총회기간 행하고 들은 모든 것을 통합시키고 생명과 정의, 평화를 위한 새로운 도전의 가능성을 찾도록 돕는 것이 성경공부의 목적이다.

WCC 총회에서의 기도 및 성경공부 등을 포함해 예배 생활은 총회 프로그램 중에서 가장 주목받는 부분이다.

특히 성경공부는 역대 총회 프로그램 중에서 중심적 위치를 차지해 왔다. 총회의 모든 회무가 기도로 시작하고 기도로 끝나는 것도 특징이다.

백상현 100sh@paran.com

날짜	제목	성경구절	주제	집필자	이미지
11월 1일	정의가 물처럼 흐르게 하라	아모스 5:14-24	아시아	케이티 캐논 (Katie G. Cannon)	북
11월 4일	살아있는 물	사도행전 8:6-40	선교	엘레니 카셀로리-해치바실리아디 (Eleni Kasselouri-Hatzivassiliadi)	물
11월 5일	뜻으로 본 교회의 탄생 :성령 충만한 출발	사도행전 2:1-13	일치	배현주	불, 바람
11월 6일	혼돈스러운 세상에서 정의를 위한 투쟁	열왕기상 21:1-22	정의	사로지니 나다르 (Sarojini Nadar)	음식
11월 7일	평안히 가시오	요한복음 14:27-31	평화	네스토 O. 미게스 (Nestor O. Miguez)	꽃



국무총리 환영사

“한반도 평화에 기여해 달라”

국무총리 방문 WCC에 요청

오늘 오전 열린 WCC 주제회의(Theme Plenary)에 정홍원 국무총리가 방문해 WCC 참석자들에게 환영의 인사를 전했다.

정홍원 국무총리는 “4년 간 정성을 다해 총회를 준비한 WCC 올라프 픽세 트베이트 총무와 WCC 총회 한국준비위원회 대표대회장 김삼환 목사를 비롯한 관계자들의 노고에 경의를 표한다”고 인사했다. 이어 “그동안 WCC는 인권과 빈곤, 환경과 폭력 문제 등 지구촌의 현안에 대한 기독교계의 역할을 논의했고 교회가 나갈 방향을 제시해 왔다”면서, “이번 총회에서 서로 깊이있는 토론이 이뤄져 하나님의 정의가 강물

같이 세상에 넘쳐나길 소망한다”고 말했다.

한반도와 더 나아가 동북아시아와 세계의 평화에도 WCC가 기여해달라고 당부한 정홍원 국무총리는 “WCC가 한반도와 세계 평화와 번영을 위해 많은 기도와 성원을 보내 달라”면서 “총회가 성공적으로 치러져 인류에게 큰 희망의 지렛대가 되길 소망하며 협력하여 선을 이룬다는 성경의 말씀처럼 모든 교회가 융화하고 세상을 포용하고 인류를 끌어안으면서 세상의 빛이 되어 주시길 부탁드립니다”고 전하며 인사를 마쳤다.

장창일 jangci@pckworld.com



은혜의 마당

세계교회협의회(World Council of Churches) 제10차 총회 매일신문

2013년 11월 1일

오늘의 말씀

내가 너희 절기들을 미워하여 멸시하며 너희 성회들을 기뻐하지 아니하나니 너희가 내게 번제나 소제를 드릴지라도 내가 받지 아니할 것이요 너희의 살진 희생의 화목제도 내가 돌아보지 아니하리라 네 노랫소리를 내 앞에서 그칠지어다 네 비파 소리도 내가 듣지 아니하리라 오직 정의를 물 같이, 공의를 마르지 않는 강 같이 흐르게 할지어다
아모스 5:21-24

오늘의 일정

08:30-09:00 아침기도회

그렇습니다, WCC 총회는 매일 아침 기도회로 문을 엽니다.

09:15-10:15 성경공부

오늘 성경공부 주제는 '정이가 물처럼 흐르게 하라 (아모스 5:14~24)' 입니다. 케이티 캐년(Katie G. Cannon) 미국 버지니아 주 리치먼드의 Union Presbyterian Seminary에서 기독교윤리를 담당하는 Annie Scales Rogers 석좌교수가 강의합니다.

10:45-12:15 아시아 전체회의

WCC의 대륙별 분류는 아시아 아프리카 유럽 북미 남미 카리브해 중동 태평양 등 8개입니다. 오늘은 아시아 대륙의 전체 모임이 있습니다.

12:15- 14:15 점심식사

일반 참석자들이 식사를 하는 동안 총대들은 각 위원회 회의를 함께 진행합니다.

14:15-15:45 회무처리 전체회의

대륙별 교회별 참석자들이 서로 인사하고 '생명의 하나님 우리를 정의와 평화로 이끄소서'를 주제로 열리는 제10차 총회에 대한 의견을 나눕니다.

16:15- 17:45 에큐메니칼 좌담

모두 21개의 주제별 에큐메니칼 좌담이 컨벤션홀과 오디토리움에서 진행됩니다.

18:15-19:45 교파별 회의

WCC에는 개혁신교회(한국의 장로교회는 여기에 해당합니다) 감리교회 침례교회 성공회 루터교회 오순절교회 등 모두 17개 교파가 참여하고 있습니다.

19:45-20:15 기도회

WCC 부산총회의 매일 일정은 기도회로 마무리됩니다. 오늘 아침 기도회는 개신교여성연합이 주관합니다.

오늘의 '마당' 지면

- 11 성경공부 하는 WCC
대한민국 정부대표 국무총리 인사
- 10 WCC 에큐메니칼 대화모임 무엇을 다루었나
- 9 제10차 총회 '패턴'을 찾으면 더 즐거워요
- 8 인터뷰 한국준비위원회(KHC) 대표

오늘 WCC는

345

WCC에는 140개국 349개 교회(교단)가 회원으로 가입해 있다. 제10차 총회에는 345개 교회가 참여한 것으로 알려졌다.



찬양하는 WCC

세계교회협의회 총회는 예배가 중심이다. 제10차 총회 역시 예배로 문을 열었으며 함께 입을 열어 주 하나님을 찬양했다.

“주여, 우리를 정의와 평화로 이끄소서”

주제회의 '스타트'

WCC가 이번 10차 총회는 물론이고 지속적으로 관심을 가져야 할 의제들을 설정하기 위해 마련된 주제회의가 31일 시작됐다.

주제회의는 7일까지 매일 오전 아시아와 선교, 일치, 정의, 평화를 주제로 모두 5차례에 걸쳐 이어진다. 주제회의의 의미에 대해 WCC는 “총회 주제가 교회현장과 교회

가 속한 국가의 현실을 어떻게 반영하고 있는지에 관해 심도있는 신학적 성찰을 제공하기 위해 기획했다”면서 “현장에서 활동하는 인사들의 주제발표를 통해 전 지구적 차원의 다양한 현실들로부터 제기되는 제반 문제들을 어떻게 총회의 주제에 비추어 이해할 수 있는지 모색하는 자리가 될 것”이라고 설명했다.

첫날 회의는 비켄 아이카잔 대주교의 진행으로 UNAIDS(유엔 산하 에이즈 전담기구) 미셸 시디베 전무

이사과 이집트 콥트 정교회 평신도인 웨다드 암바스타우픽 박사, 스리랑카 성공회의 돌립 카밀 데 치케라 주교가 HIV 문제를 비롯해서 이집트에서 핍박받는 기독교인들의 처참한 현실 등에 대해 발표했다. 발표자들의 발표 후에는 독일의 차세대 여성 신학자인 멜리산데 슈프터/로르케 박사가 좌장이 돼 좌담을 가졌다.

<10면에서 이어짐>
장창일 jangci@pckworld.com